

**GOOGLE CULTURAL INSTITUTE  
CONTRATO DE HOSPEDAGEM DE CONTEÚDO E SERVIÇOS**  
**Tabela de informações**

<b>1. "Províder" / "Provedor"</b>	<p>Full legal name / Razão social completa:            Postal address for legal notices / Endereço postal para envio de notificações jurídicas:            Email address for legal notices: / Email para envio de notificações jurídicas:            Fax number for legal notices: / Número de fax para envio de notificações jurídicas:</p>	PGJ - MPMG Rua dos Timbiras, 2941, Belo Horizonte, 30140062 <a href="mailto:sondar@mpmg.mp.br">sondar@mpmg.mp.br</a> N/A
<b>2. "Google"</b>	<p>Full legal name: / Razão social completa:            Postal address for legal notices: / Endereço postal para envio de notificações jurídicas:            Email address for legal notices: / Email para envio de notificações jurídicas:</p>	Google LLC 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, California 94043, USA <a href="mailto:legal-notices@google.com">legal-notices@google.com</a>
<b>3. Background / "Histórico"</b>	<p>The Google Cultural Institute, including Google Arts &amp; Culture, is an initiative that allows partners with museums, archives and other cultural institutions to bring the world's cultural heritage online. With free tools and technologies, partners can showcase their cultural content making it more widely accessible to a global audience. Google's Cultural Institute is a non-profit platform and is intended to showcase Partner's cultural content on a non-commercial basis. / O Google Cultural Institute, que inclui o Google Arts &amp; Culture, é uma iniciativa que permite a parceiros com museus, arquivos e outras instituições culturais disponibilizar on-line o patrimônio cultural do mundo. Com ferramentas e tecnologias gratuitas, os parceiros podem apresentar o conteúdo cultural, tornando-o mais acessível a um público global. O Google Cultural Institute é uma plataforma sem fins lucrativos destinada a apresentar o conteúdo cultural de parceiros de modo não comercial.</p> <p>Partners can also permit Google to collect images and data at their property for display and use on the platform (including images, floor plans and ultra high-resolution images). / Os parceiros também podem permitir que o Google cole imagens e dados nas respectivas instalações para exibi-los e usá-los na plataforma. Isso inclui imagens, plantas baixas e imagens de resolução ultra-alta.</p>	
<b>4. "Effective Date" / "Início da vigência"</b>	<p>The date this Agreement is signed by Google. / Data em que o Google assinou este Contrato.</p>	
<b>5. "Agreement Term" / "Vigência do contrato"</b>	<p>The "Agreement Term" will be the period commencing from the Effective Date which will continue until terminated in accordance with the Agreement. / A "Vigência do Contrato" será o período que começará no Início da Vigência e continuará até que seja rescindido, de acordo com o Contrato.</p>	
<b>6. "Platform Content" / "Conteúdo da Plataforma"</b>	<p>"Platform Content" means the content selected below that is uploaded to the Platform. / O "Conteúdo da Plataforma" é o conteúdo selecionado a seguir, enviado para a Plataforma.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> <b>Cultural Assets</b> –digital content, such as images, audio and video, relating to assets in Provider's collection; curatorial notes and floor plans of Provider's property. / <b>Recursos Culturais</b> – conteúdo digital, como imagens, áudio e vídeo,</p>	

CONFIDENTIAL ~ DMS Template ID: 5106020 (v3.0) ~ pg. 1

	<p>relacionados aos recursos da coleção do Provedor; observações de curadoria e as plantas baixas das instalações do Provedor.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> "Panoramic Images" – panoramic images of Provider's property. / "Imagens Panorâmicas" – imagens panorâmicas da propriedade do Provedor.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> "Google Digitized Works" – digital representations (including high or ultra-high resolution images as well as 3D models) of physical assets in Provider's collection captured using Google provided technology / "Trabalhos Digitalizados do Google" – representações digitais (incluindo imagens de resolução alta ou ultra-alta e modelos em 3D) de recursos físicos da coleção do Provedor capturadas por meio de tecnologia fornecida pelo Google</p>
--	--

<b>Terms and Conditions</b>	<b>Termos e Condições</b>
<p>This content hosting and services agreement consists of the Information Table, these terms and conditions and any attachments (together the "<b>Agreement</b>").</p> <p><b>1. Definitions</b></p> <p>1.1 In this Agreement, the following definitions apply. In addition, all terms in quotation marks in the Information Table are defined terms in this Agreement.</p> <p>(a) "<b>Affiliate</b>" means any entity that directly or indirectly controls, is controlled by, or is under common control with, a party.</p> <p>(b) "<b>Confidential Information</b>" means information that one party (or an Affiliate) discloses to the other party under this Agreement, and that is marked as confidential or would normally be considered confidential information under the circumstances. It does not include information that the recipient already knew, that becomes public through no fault of the recipient, that was independently developed by the recipient, or that was lawfully given to the recipient by a third party.</p>	<p>Este Contrato de Hospedagem de Conteúdo e Serviços é composto pela Tabela de Informações, por estes Termos e Condições, e pelos anexos (em conjunto, o "<b>Contrato</b>").</p> <p><b>1. Definições</b></p> <p>1.1 Neste Contrato, as seguintes definições serão usadas. Além disso, todas as palavras entre aspas na Tabela de Informações são termos definidos neste Contrato.</p> <p>(a) "<b>Coligada</b>" representa qualquer entidade que, direta ou indiretamente, controla, é controlada ou está sob o controle comum de uma parte.</p> <p>(b) "<b>Informações Confidenciais</b>" são aquelas divulgadas por uma parte ou por uma Coligada à outra parte em virtude deste Contrato que são definidas como confidenciais ou que normalmente seriam consideradas confidenciais pelas circunstâncias. Não estão incluídas nessa categoria as informações que o destinatário já conhece, as que se tornam públicas por motivos alheios ao destinatário, as desenvolvidas de maneira independente pelo destinatário ou as fornecidas legalmente ao destinatário por terceiros.</p>

<p>(c) “<b>Location Data</b>” means the GPS data (including BSSID / WiFi access point data, MAC address and signal strength) that may be used to identify locations at Provider’s property. For example, Location Data may be used to help visitors to Provider’s property locate themselves on floor plans.</p> <p>(d) “<b>Platform</b>” means the Google Cultural Institute, including Google Arts &amp; Culture, (as may be renamed from time to time) and related Google products and services that make cultural material available and accessible to Users.</p> <p>(e) “<b>Users</b>” means users of Google products and services, including users of Google APIs.</p> <p>1.2 All terms in quotation marks in the Information Table are defined terms. In this Agreement, (a) “<b>including</b>” means “including but not limited to,” and (b) examples are illustrative and not the sole examples of a particular concept</p> <p><b>2. Content Hosting Services</b></p> <p>2.1 <u>Hosted Services</u>. Google grants Provider access to the Platform to upload or submit Platform Content.</p> <p>2.2 <u>Editorial Control</u>. Provider is responsible for the selection and organization of Platform Content, and has sole editorial control of the Platform Content.</p> <p>2.3 <u>License for Cultural Assets</u>. If this Agreement applies to any Cultural Assets, then Provider grants to Google a non-exclusive, worldwide, sublicensable (under Section 2.9 (Sublicensing)) license to use the Cultural Assets for the purpose set out</p>	<p>(c) “<b>Dados de Local</b>” são as informações de GPS (incluindo BSSID / dados do ponto de acesso de Wi-Fi, endereço MAC e intensidade do sinal) que podem ser usadas para identificar locais nas instalações do Provedor. Por exemplo, os Dados de Local podem ser usados para ajudar os visitantes a se localizar nas plantas baixas das instalações do Provedor.</p> <p>(d) “<b>Plataforma</b>” é o Google Cultural Institute, incluindo o Google Arts &amp; Culture, (que pode ser renomeado periodicamente) e produtos e serviços relacionados do Google que disponibilizam materiais culturais aos Usuários.</p> <p>(e) “<b>Usuários</b>” são os usuários dos produtos e serviços do Google, além das APIs do Google.</p> <p>1.2 Todas as palavras entre aspas na Tabela de Informações são termos definidos. Neste Contrato, (a) “<b>incluso</b>” significa “incluso, mas não limitado” e os (b) exemplos são ilustrativos, e não exemplos únicos de um conceito em particular.</p> <p><b>2. Serviços de Hospedagem de Conteúdo</b></p> <p>2.1 <u>Serviços Hospedados</u>. O Google concede ao Provedor acesso à Plataforma para enviar Conteúdo da Plataforma.</p> <p>2.2 <u>Controle Editorial</u>. O Provedor é responsável pela seleção e pela organização do Conteúdo da Plataforma, e tem controle editorial exclusivo sobre ele.</p> <p>2.3 <u>Licença para Recursos Culturais</u>. Se este Contrato for aplicado a qualquer Recurso Cultural, o Provedor concederá ao Google uma licença não exclusiva, global e sublicenciável (de acordo com a Seção 2.9</p>
--	--

<p>in Section 2.6 (Purpose), to the maximum extent permitted by applicable laws.</p>	<p>(Sublicenciamento)) para usar os Recursos Culturais para os fins definidos na Seção 2.6 (Finalidade), pelo máximo período permitido pelas leis aplicáveis.</p>
<p><b>2.4 License for Panoramic Images.</b> If this Agreement applies to any Panoramic Images, then Provider grants to Google a non-exclusive, worldwide, sublicensable (under Section 2.9 (Sublicensing)) license, to the maximum extent permitted by applicable laws, to use within the Panoramic Images any depictions of physical assets in Provider's collection for the purpose set out in Section 2.6 (Purpose). For example, Google may display Panoramic Images that depict artwork from Provider's collection.</p>	<p><b>2.4 Licença para Imagens Panorâmicas.</b> Se este Contrato for aplicado a qualquer Imagem Panorâmica, o Provedor concederá ao Google uma licença não exclusiva, global e sublicenciable (de acordo com a Seção 2.9 (Sublicenciamento)), pelo máximo período permitido pelas leis aplicáveis, para usar nas Imagens Panorâmicas quaisquer representações de recursos físicos da coleção do Provedor, de acordo com a finalidade definida na Seção 2.6 (Finalidade). Por exemplo, o Google pode exibir Imagens Panorâmicas que representam obras de arte da coleção do Provedor.</p>
<p><b>2.5 License for Google Digitized Works.</b> If this Agreement applies to any Google Digitized Works, then the following will apply:</p>	<p><b>2.5 Licença para os Trabalhos Digitalizados do Google.</b> Se este Contrato for aplicado a qualquer Trabalho Digitalizado do Google, ocorrerá o seguinte:</p>
<p>(a) <b>Assignment.</b> On the date that Google first makes the Google Digitized Works available to Users through the Platform, Google assigns to Provider all of Google's right, title, and interest in the Google Digitized Works.</p>	<p>(a) <b>Cessão.</b> Na data em que os Trabalhos Digitalizados do Google forem disponibilizados para os Usuários por meio da Plataforma, o Google cederá ao Provedor todos seus direitos, títulos e interesses nos Trabalhos Digitalizados do Google.</p>
<p>(b) <b>License.</b> On the Effective Date, Provider grants to Google an irrevocable, non-exclusive, worldwide, sub-licensable (under Section 2.9 (Sublicensing)) license for the Agreement Term and continuing for the maximum extent permitted by the applicable intellectual property rights to use the Google Digitized Works, and related information (for example, curatorial notes) that Provider submits to Google for the purpose set out in Section 2.6 (Purpose).</p>	<p>(b) <b>Licença.</b> No Início da Vigência, o Provedor concederá ao Google uma licença irrevogável, não exclusiva, global, sublicenciable (de acordo com a Seção 2.9 [Sublicenciamento]) pela Vigência do Contrato e que continuará em vigor pelo máximo período permitido pelas leis de propriedade intelectual aplicáveis para utilizar os Trabalhos Digitalizados do Google e as informações relacionadas (por exemplo, observações de curadoria) que o Provedor enviar ao Google para os fins definidos na Seção 2.6 (Finalidade).</p>
<p>(c) <b>Conditions.</b> Provider will not alter or remove any notices that Google places on or in the Google Digitized Works. Provider will use reasonable endeavours to, and will</p>	

<p>require its sublicensees to, include in a readable font the following notice:</p> <p>"Image by Google", adjacent to any display of the Google Digitized Works.</p> <p><b>2.6 Purpose.</b> Google may exercise the licenses granted in this Agreement:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) to operate and promote the Platform; and</li> <li>(b) to enable Users to find Platform Content on the Platform.</li> </ul> <p><b>2.7 Content Protection.</b> Google will not offer any features designed to enable Users to download Platform Content from the Platform.</p> <p><b>2.8 Removal of Platform Content.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) <b>Google Take-Down Rights.</b> While Google neither undertakes nor intends to monitor Platform Content: <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) if Google is notified or otherwise determines that Platform Content infringes a third party's intellectual property rights, Google may take appropriate action, including removing Platform Content and terminating Provider's access to the Platform; and</li> <li>(ii) Google may take down from the Platform any Platform Content that Provider uploads in breach of any policies made available by Google to Provider within the Platform; and</li> <li>(iii) Google may take down from the Platform any Platform Content that Provider</li> </ul> </li> </ul>	<p>(c) <b>Condições.</b> O Provedor não alterará nem removerá quaisquer avisos colocados pelo Google nos Trabalhos Digitalizados do Google. O Provedor fará o possível para incluir o seguinte aviso em uma fonte legível (e exigirá isso dos sublicenciados):</p> <p>"Imagen do Google", ao lado de qualquer exibição de Trabalhos Digitalizados do Google.</p> <p><b>2.6 Finalidade.</b> O Google poderá usar as licenças concedidas neste Contrato:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) para operar e promover a Plataforma; e</li> <li>(b) permitir que os Usuários encontrem o Conteúdo da Plataforma na Plataforma.</li> </ul> <p><b>2.7 Proteção do Conteúdo.</b> O Google não oferecerá recursos desenvolvidos para permitir que os Usuários façam download do Conteúdo da Plataforma na Plataforma.</p> <p><b>2.8 Remoção do Conteúdo da Plataforma.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) <b>Direitos de Remoção do Google.</b> Embora o Google não monitore nem pretenda monitorar o Conteúdo da Plataforma: <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) se o Google for notificado ou de outro modo determinar que o Conteúdo da Plataforma viola os direitos de propriedade intelectual de um terceiro, o Google poderá tomar as medidas cabíveis, incluindo a remoção do Conteúdo da Plataforma e o cancelamento do acesso do Provedor à Plataforma; e</li> <li>(ii) o Google pode remover da Plataforma qualquer Conteúdo da Plataforma enviado pelo Provedor que viole as políticas disponibilizadas pelo Google ao Provedor na Plataforma; e</li> </ul> </li> </ul>
---	---

<p>uploads in breach of the warranties set out at Section 3.2.</p> <p>(b) <u>Provider Take-Down Rights</u>. Provider will maintain as much Platform Content on the Platform as is reasonably possible. However, Provider may:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) use Google's online tools to take down Platform Content; and</li> <li>(ii) use Google's online tools to request take-down of Museum View Images.</li> </ul> <p>2.9 <u>Sublicensing</u>. Google may sublicense the rights granted in this Agreement to its:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Affiliates (for the purposes set out in clause 2.6(a) and (b)); and</li> <li>(b) Users (to the extent necessary to permit them to use Google products and services).</li> </ul> <p>2.10 <u>Retention of Rights</u>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Provider retains all rights in Cultural Assets.</li> <li>(b) Google retains all rights in:</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) Google products and services and any content created, submitted or used in connection with Google products and services, including (x) User-generated content; and (y) subject to Section 2.5, Google-created content (for example, Panoramic Images and Location Data); and</li> <li>(ii) any Google equipment, technology, and processes used to process, store, and create the Google Digitized Works.</li> </ul>	<p>(iii) o Google pode remover da Plataforma qualquer Conteúdo da Plataforma enviado pelo Provedor que viole as garantias definidas na Seção 3.2.</p> <p>(b) <u>Direitos de Remoção do Provedor</u>. O Provedor manterá o máximo de Conteúdo da Plataforma na Plataforma que for razoavelmente possível. No entanto, o Provedor poderá:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) usar as ferramentas on-line do Google para remover Conteúdo da Plataforma; e</li> <li>(ii) usar as ferramentas on-line do Google para solicitar a remoção de Imagens do Museum View.</li> </ul> <p>2.9 <u>Sublicenciamento</u>. O Google poderá sublicenciar os direitos concedidos neste Contrato para:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Coligadas (para os fins definidos na cláusula 2.6(a) e (b)); e</li> <li>(b) Usuários (na medida do necessário para permitir que eles usem produtos e serviços do Google).</li> </ul> <p>2.10 <u>Retenção de Direitos</u>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) O Provedor retém todos os direitos sobre os Recursos Culturais.</li> <li>(b) O Google retém todos os direitos sobre:</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) os produtos e serviços do Google e qualquer conteúdo criado, enviado ou utilizado com relação aos produtos e serviços do Google, incluindo (x) conteúdo gerado pelo usuário; e (y) sujeito à Seção 2.5, conteúdo criado pelo Google (por exemplo, Imagens Panorâmicas e Dados de Local); e</li> </ul>
---	--

<p><b>2.11 No Other Restrictions.</b> Nothing in this Agreement:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) requires Google to use any Platform Content in Google products or services;</li> <li>(b) restricts Google from using content it obtains elsewhere; or</li> <li>(c) restricts Google from exercising any rights it has at law (including under the U.S. Copyright Act or other applicable laws).</li> </ul> <p><b>2.12 Fees.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) No fees or other payments apply to the Platform Content.</li> <li>(b) Google will not charge fees for, display advertisements alongside, or otherwise monetize Platform Content on the Cultural Institute websites or mobile app "Google Arts &amp; Culture".</li> </ul> <p><b>2.13 Property Access.</b> If this Agreement applies to any Panoramic Images or Google Digitized Works:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) at least 30 days before agreed data collection days, Provider will provide Google with the property access information set out in <u>Attachment A</u>;</li> <li>(ii) Provider grants to Google and its agents a license to (i) enter Provider's property on agreed collection days and (ii) collect the data required to create the Panoramic Images and Google Digitized Works, including relevant Location Data.</li> <li>(iii) a Provider delegate must be present at all times from arrival to departure of the collection team, and will provide the collection team with identity cards upon arrival;</li> </ul>	<p>(ii) qualquer equipamento, tecnologia e processos do Google utilizados para processar, armazenar e criar os Trabalhos Digitalizados do Google.</p> <p><b>2.11 Nenhuma outra restrição.</b> Nenhuma disposição do presente Contrato:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) exige que o Google use qualquer Conteúdo da Plataforma em produtos e serviços do Google;</li> <li>(b) impede o Google de usar conteúdo obtido de outra forma; ou</li> <li>(c) impede o Google de exercer quaisquer direitos legítimos (incluindo a Lei de Direitos Autorais dos EUA ou outras leis aplicáveis).</li> </ul> <p><b>2.12 Taxas.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Nenhuma taxa ou pagamento será aplicado ao Conteúdo da Plataforma.</li> <li>(b) O Google não cobrará taxas, exibirá anúncios, ou de outra forma monetizará o Conteúdo da Plataforma nos sites do Cultural Institute ou no app para dispositivos móveis "Google Arts &amp; Culture".</li> </ul> <p><b>2.13 Acesso às Instalações.</b> Se este Contrato for aplicado às Imagens Panorâmicas ou Trabalhos Digitalizados do Google:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) pelo menos 30 dias antes dos dias de coleta estabelecidos, o Provedor fornecerá ao Google as informações de acesso às instalações definidas no <u>Anexo A</u>;</li> <li>(ii) o Provedor concederá ao Google e respectivos agentes uma licença para (i) entrar nas instalações do Provedor nos dias de coleta estabelecidos e (ii) coletar os</li> </ul>
--	--

<p>(iv) each party will have in full force and effect commercially reasonable general liability insurance; and</p> <p>(v) Google will abide by Provider's property access rules.</p> <p><b>3. <u>Representations and Warranties</u></b></p> <p>3.1 <u>By Both Parties.</u> Each party represents and warrants that it has full power and authority to enter into this Agreement.</p> <p>3.2 <u>By Provider.</u> Provider represents and warrants that it has and will retain all necessary rights to grant the licenses in this Agreement and deliver the Platform Content to Google.</p> <p>3.3 <u>Disclaimers.</u> SUBJECT TO SECTION 5.3 (EXCEPTIONS TO LIMITATIONS), THE PARTIES DISCLAIM ALL CONDITIONS, REPRESENTATIONS AND WARRANTIES AND OTHER TERMS NOT EXPRESSLY SET OUT IN THIS AGREEMENT, INCLUDING ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.</p> <p><b>4. <u>Indemnities</u></b></p> <p>4.1 <u>Obligations.</u> Provider will indemnify Google and Google's Affiliates, directors, officers, employees, and Users against all liabilities, damages, losses, costs, fees (including legal fees), and expenses relating to any allegation or third-party legal proceeding to the extent there is a claim that use of any content licensed to Google by Provider under this Agreement infringes or violates the third party's intellectual property or other rights.</p>	<p>dados necessários para criar as Imagens Panorâmicas e os Trabalhos Digitalizados do Google, incluindo Dados de Local relevantes.</p> <p>(iii) um representante do Provedor precisa estar presente o tempo todo, da chegada à partida da equipe de coleta, além de fornecer crachás na chegada;</p> <p>(iv) cada parte terá em vigor um seguro de responsabilidade geral que seja comercialmente razoável; e</p> <p>(v) o Google obedecerá as regras de acesso às instalações do Provedor.</p> <p><b>3. <u>Representações e Garantias</u></b></p> <p>3.1 <u>De ambas as partes.</u> Cada parte representa e garante que tem total autoridade e poder para celebrar este Contrato.</p> <p>3.2 <u>Do Provedor.</u> O Provedor representa e garante que tem e manterá todos os direitos necessários para fornecer as licenças neste Contrato e entregar o Conteúdo da Plataforma ao Google.</p> <p>3.3 <u>Exonerações de responsabilidade.</u> SUJEITO À SEÇÃO 5.3 (EXCEÇÕES ÀS LIMITAÇÕES), AS PARTES RENUNCIAM A TODAS AS CONDIÇÕES, REPRESENTAÇÕES E GARANTIAS, BEM COMO A OUTROS TERMOS NÃO DEFINIDOS EXPRESSAMENTE NESTE CONTRATO, INCLUINDO QUAISQUER GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO PARA UM FIM ESPECÍFICO.</p> <p><b>4. <u>Indenizações</u></b></p> <p>4.1 <u>Obrigações.</u> O Provedor indenizará o Google e suas Coligadas, diretores, agentes, funcionários e Usuários por todas as</p>
--	--

<p>4.2 <u>Exclusions</u>. Section 4.1 (Obligations) will not apply to the extent the underlying allegation arises from Google's breach of this Agreement or from modifications or combinations of any licensed content that were not provided or authorised by Provider.</p>	<p>responsabilidades, danos, perdas, custos, taxas (incluindo as legais) e despesas relacionadas a qualquer alegação ou procedimento legal instaurados por terceiros, desde que haja uma alegação de que o uso do conteúdo licenciado para o Google pelo Provedor, nos termos deste Contrato, viola a propriedade intelectual ou outros direitos desse terceiro.</p>
<p><b>5. Limitations of Liability</b></p> <p>5.1 <u>Liability</u>. IN THIS SECTION 5 (LIABILITY), "LIABILITY" MEANS ANY LIABILITY, WHETHER UNDER CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE, INCLUDING FOR NEGLIGENCE.</p>	<p>4.2 <u>Exclusões</u>. A Seção 4.1 (Obrigações) não se aplicará se a alegação subjacente decorrer da violação do Contrato pelo Google ou de modificações ou combinações de qualquer conteúdo licenciado não fornecido ou autorizado pelo Provedor.</p>
<p>5.2 <u>Limitations</u>. SUBJECT TO SECTION 5.3 (EXCEPTIONS TO LIMITATIONS):</p> <p>(a) NEITHER PARTY WILL HAVE ANY LIABILITY ARISING OUT OF OR RELATING TO THIS AGREEMENT OR THE PLATFORM CONTENT FOR:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) THE OTHER PARTY'S LOST REVENUES;</li> <li>(ii) EXEMPLARY OR PUNITIVE DAMAGES; OR</li> <li>(iii) ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL LOSSES (WHETHER OR NOT FORESEEABLE OR CONTEMPLATED BY THE PARTIES AT THE EFFECTIVE DATE); AND</li> </ul> <p>(b) EACH PARTY'S TOTAL AGGREGATE LIABILITY ARISING OUT OF OR RELATING TO THIS AGREEMENT OR THE PLATFORM CONTENT IS LIMITED TO US\$10,000. THIS</p>	<p><b>5. Limitações de responsabilidade</b></p> <p>5.1 <u>Responsabilidade</u>. PARA OS FINS DESTA SEÇÃO 5 (RESPONSABILIDADE), "RESPONSABILIDADE" SIGNIFICA TODO TIPO DE RESPONSABILIDADE, SEJA CONTRATUAL, DE REPARAÇÃO POR ATO ILÍCITO EXTRACONTRATUAL OU DE OUTRA NATUREZA, INCLUINDO NEGLIGÊNCIA.</p> <p>5.2 <u>Limitações</u>. SUJEITO À SEÇÃO 5.3 (EXCEÇÕES ÀS LIMITAÇÕES):</p> <p>(a) NENHUMA PARTE TERÁ RESPONSABILIDADE DECORRENTE OU RELACIONADA A ESTE CONTRATO OU À PLATAFORMA DE CONTEÚDO POR:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) PERDA DE RECEITA DA OUTRA PARTE;</li> <li>(ii) DANOS PUNITIVOS OU EXEMPLARES; OU</li> <li>(ii) QUAISQUER PERDAS ESPECIAIS, INDIRETAS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS (SEJAM OU NÃO PREVISÍVEIS OU CONTEMPLADAS PELAS PARTES NO INÍCIO DA VIGÊNCIA); E</li> </ul>

<p>SUBSECTION (b) DOES NOT REDUCE ANY AMOUNTS THAT EITHER PARTY'S INSURANCE POLICIES COVER FOR LIABILITY INCURRED UNDER THIS AGREEMENT.</p> <p><b>5.3 Exceptions to Limitations.</b> NOTHING IN THIS AGREEMENT EXCLUDES OR LIMITS EITHER PARTY'S LIABILITY FOR:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) DEATH OR PERSONAL INJURY RESULTING FROM ITS NEGLIGENCE OR THE NEGLIGENCE OF ITS EMPLOYEES OR AGENTS;</li> <li>(b) FRAUD OR FRAUDULENT MISREPRESENTATION;</li> <li>(c) BREACH OF ANY IMPLIED CONDITIONS AS TO TITLE OR QUIET ENJOYMENT;</li> <li>(d) ITS OBLIGATIONS UNDER SECTION 4 (INDEMNITIES);</li> <li>(e) BREACH OF SECTION 6.1 (CONFIDENTIALITY); OR</li> <li>(f) MATTERS FOR WHICH LIABILITY CANNOT BE EXCLUDED OR LIMITED UNDER APPLICABLE LAW.</li> </ul> <p><b>6.0 Confidentiality; Publicity</b></p> <p><b>6.1 Confidentiality.</b> The recipient will not disclose the Confidential Information, except to Affiliates, employees, agents or professional advisors who need to know it and who have agreed in writing (or in the case of professional advisors are otherwise bound) to keep it confidential. The recipient will ensure that those people and entities use the Confidential Information only to exercise rights and fulfil obligations under this Agreement, and that they keep it confidential. The recipient may also disclose Confidential Information when required by law after giving reasonable notice to the discloser, if permitted by law.</p>	<p>(b) A RESPONSABILIDADE TOTAL AGREGADA DE CADA PARTE DECORRENTE OU RELACIONADA A ESTE CONTRATO OU AO CONTEÚDO DA PLATAFORMA É LIMITADA A US\$ 10.000. ESTA SUBSEÇÃO (b) NÃO REDUZ O VALOR QUE AS APÓLICES DE SEGURO DE CADA PARTE COBREM PELA RESPONSABILIDADE INCORRIDA NESTE CONTRATO.</p> <p><b>5.3 Exceções às limitações.</b> NADA NESTE CONTRATO EXCLUI OU LIMITA A RESPONSABILIDADE DAS PARTES POR:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) MORTE OU DANOS PESSOAIS RESULTANTES DE NEGLIGÊNCIA POR PARTE DA EMPRESA OU DE SEUS RESPECTIVOS FUNCIONÁRIOS OU AGENTES;</li> <li>(b) FRAUDE OU DECLARAÇÕES FALSAS;</li> <li>(c) VIOLAÇÃO DE QUALQUER CONDIÇÃO IMPLÍCITA AO TÍTULO OU GOZO TRANQUILO;</li> <li>(d) OBRIGAÇÕES DE ACORDO COM A SEÇÃO 4 (INDENIZAÇÕES);</li> <li>(e) VIOLAÇÃO DA SEÇÃO 6.1 (CONFIDENCIALIDADE); OU</li> <li>(f) CASOS EM QUE A RESPONSABILIDADE NÃO POSSA SER EXCLUÍDA OU LIMITADA DE ACORDO COM A LEI APLICÁVEL.</li> </ul> <p><b>6.0 Confidencialidade; Publicidade</b></p> <p><b>6.1 Confidencialidade.</b> O destinatário não divulgará as Informações Confidenciais, exceto para Coligadas, funcionários, agentes ou consultores profissionais que precisem conhecê-las e que tenham concordado por escrito (ou, no caso de consultores profissionais, que estejam vinculados de outra forma) em mantê-las confidenciais. O</p>
--	---

<p>6.2 Publicity. Neither party may make any public statement regarding this Agreement without the other's prior written approval.</p> <p><b>7. <u>Term and Termination</u></b></p> <p>7.1 <u>Agreement Term</u>. This Agreement will start on the Effective Date and continue for the Agreement Term.</p> <p>7.2 <u>Termination</u>.</p> <p>(a) Either party may terminate this Agreement immediately on written notice if the other party:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) is in material breach of this Agreement and fails to cure that breach within 30 days after receiving written notice from the first party identifying the breach; or</li> <li>(ii) is unable to meet its obligations under this Agreement for more than 30 days due to force majeure.</li> </ul> <p>(b) Either party may terminate this Agreement for convenience at any time on 30 days' written notice.</p> <p>7.3 <u>Effects of Termination</u>. On expiration or termination of this Agreement for any reason (contractual or otherwise):</p> <p>(a) If the applicable Platform Content license term is the same as the Agreement Term, Google and its Users may continue to:</p>	<p>destinatário garantirá que esses indivíduos e entidades usem as Informações Confidenciais somente para exercitar direitos e cumprir com obrigações de acordo com este Contrato e que elas mantenham essas informações confidenciais. O destinatário também poderá divulgar Informações Confidenciais quando exigido pela legislação, após comunicar ao divulgador adequadamente, se permitido pela lei.</p> <p>6.2 Publicidade. Nenhuma das partes poderá fazer declarações públicas sobre este Contrato sem a aprovação prévia por escrito da outra.</p> <p><b>7. <u>Vigência e Rescisão</u></b></p> <p>7.1 <u>Vigência do Contrato</u>. Este Contrato entra em vigor no Início da Vigência e continuará em vigor durante a Vigência do Contrato.</p> <p>7.2 <u>Rescisão</u>.</p> <p>(a) As partes poderão rescindir este Contrato imediatamente mediante notificação por escrito se a outra parte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) cometer uma violação material deste Contrato e não saná-la até trinta dias após o recebimento da notificação por escrito com a identificação da violação; ou</li> <li>(ii) não puder cumprir as obrigações de acordo com este Contrato por mais de 30 dias devido a uma força maior.</li> </ul> <p>(b) As partes poderão rescindir este Contrato por conveniência a qualquer momento com uma notificação por escrito com 30 dias de antecedência.</p>
--	--

<p>(i) use the applicable Platform Content for a 30-day wind-down period while it removes that Platform Content from the Platform; and</p> <p>(ii) use Platform Content that was incorporated into fixed media in accordance with this Agreement, solely as incorporated in the fixed media, for as long as that fixed media exists. Examples of "fixed media" include screenshots of Google products or services in print or video, DVDs, and other media that it would not be reasonably practical to recall.</p> <p>(b) If the applicable Platform Content license term is longer than the Agreement Term, then the license will survive for the license term.</p> <p>(c) Sections 3 (Representations and Warranties) through 8 (General) of this Agreement (and any other sections that under their terms or by implication ought to survive) will survive.</p>	<p>7.3 <u>Efeitos da Rescisão</u>. Após a expiração ou rescisão deste Contrato por qualquer motivo (contratual ou de outro modo):</p> <p>(a) Se a vigência da licença do Conteúdo da Plataforma aplicável for o mesmo do Contrato, o Google e os respectivos Usuários poderão continuar a:</p> <p>(i) usar o Conteúdo da Plataforma aplicável por um período de 30 dias enquanto o Conteúdo da Plataforma é removido; e</p> <p>(ii) usar o Conteúdo da Plataforma incorporado à mídia fixa de acordo com este Contrato, somente como incorporado à mídia fixa, desde a criação da mídia fixa. Exemplos de "mídia fixa" incluem capturas de tela de produtos e serviços do Google impressos ou em vídeo, DVDs e outras mídias em que não seria razoavelmente viável realizar um recall.</p> <p>(b) Se a vigência da licença do Conteúdo da Plataforma for maior que a Vigência do Contrato, a licença continuará em vigor durante a vigência da licença.</p> <p>(c) As seções 3 (Representações e Garantias) a 8 (Geral) deste Contrato continuarão em vigor, assim como quaisquer outras seções que devam permanecer em vigência de acordo com os termos dessas seções ou por implicação.</p>
---	---

<p>8.2 <u>Affiliates, Consultants and Contractors.</u> Google may use its Affiliates, consultants and contractors in connection with the performance of its obligations and exercise of its rights under this Agreement, provided that those parties are subject to the same obligations as Google.</p> <p>8.3 <u>Assignment.</u> Neither party may assign any part of this Agreement without the written consent of the other, except to an Affiliate where: (a) the assignee has agreed in writing to be bound by the terms of this Agreement; (b) the assigning party remains liable for obligations under the Agreement if the assignee defaults on them; and (c) the assigning party has notified the other party of the assignment. Any other attempt to assign is void.</p> <p>8.4 <u>Change of Control.</u> If a party experiences a change of control (for example, through a stock purchase or sale, merger, or other form of corporate transaction): (a) that party will give written notice to the other party within 30 days after the change of control; and (b) the other party may immediately terminate this Agreement any time between the change of control and 30 days after it receives that written notice.</p> <p>8.5 <u>Force Majeure.</u> Neither party will be liable for failure or delay in performance to the extent caused by circumstances beyond its reasonable control.</p> <p>8.6 <u>No Waiver.</u> Neither party will be treated as having waived any rights by not exercising</p>	<p>Google é legal-notices@google.com. Todas as outras notificações precisarão ser enviadas por escrito e endereçadas ao contato principal da outra parte. A notificação será considerada entregue mediante a confirmação por escrito, por confirmação automática ou por registro eletrônico (conforme aplicável).</p> <p>8.2 <u>Coligadas, Consultores e Prestadores de Serviços.</u> O Google poderá usar Coligadas, consultores e prestadores de serviços para o cumprimento de obrigações e o exercício de direitos nos termos deste Contrato, desde que essas partes estejam sujeitas às mesmas obrigações que o Google.</p> <p>8.3 <u>Cessão.</u> Nenhuma das partes poderá ceder qualquer parte deste Contrato sem o consentimento por escrito da outra, exceto a uma Coligada quando: (a) o cessionário tiver concordado por escrito em cumprir os termos deste Contrato; (b) a parte cedente permanecer responsável pelas obrigações dispostas neste Contrato se o cessionário deixar de cumpri-las e (c) a parte cedente tiver notificado a outra parte da cessão. Qualquer outra tentativa de cessão será considerada sem efeito.</p> <p>8.4 <u>Alteração de Controle.</u> Se alguma das partes tiver uma alteração de controle, por exemplo, devido a compra ou venda de ações, fusão ou outra forma de transação societária: (a) essa parte enviará uma notificação por escrito à outra em até 30 dias consecutivos após a alteração de controle; e (b) a outra parte poderá rescindir este Contrato imediatamente a qualquer momento entre a data em que ocorreu a alteração de controle e 30 dias consecutivos após o recebimento da notificação por escrito.</p>
---	---

<p>(or delaying the exercise of) any rights under this Agreement.</p>	<p>8.5 <u>Força Maior</u>. Nenhuma das partes será responsabilizada por falha ou pelo atraso no desempenho de funções causado por circunstâncias razoáveis fora do controle dela.</p>
<p>8.7 <u>No Agency</u>. This Agreement does not create any agency, partnership or joint venture between the parties.</p>	<p>8.6 <u>Nenhuma Renúncia</u>. O não exercício (ou atraso no exercício) de direitos regidos pelo presente Contrato não será tido como renúncia a tais direitos.</p>
<p>8.8 <u>No Third-Party Beneficiaries</u>. This Agreement does not confer any benefits on any third party unless it expressly states that it does.</p>	<p>8.7 <u>Associação</u>. O presente Contrato não cria qualquer parceria, agência ou empreendimento conjunto entre as partes.</p>
<p>8.9 <u>Counterparts</u>. The parties may execute this Agreement in counterparts, including facsimile, PDF, and other electronic copies, which taken together will constitute one instrument.</p>	<p>8.8 <u>Terceiros Beneficiários</u>. Este Contrato não confere nenhum benefício a terceiros, salvo se disposto expressamente o contrário.</p>
<p>8.10 <u>Amendments</u>. Any amendment must be in writing, signed by both parties, and expressly state that it is amending this Agreement.</p>	<p>8.9 <u>Vias</u>. As partes poderão firmar este Contrato em outras vias, inclusive fax, PDF e outras cópias eletrônicas, que juntas constituirão um instrumento.</p>
<p>8.11 <u>Entire Agreement</u>. This Agreement supersedes all other agreements between the parties relating to its subject matter.</p>	<p>8.10 <u>Aditivos</u>. Possíveis alterações deverão ser apresentadas por escrito, ser assinadas por ambas as partes e declaradas expressamente como aditivos a este Contrato.</p>
<p>8.12 <u>Severability</u>. If any term (or part of a term) of this Agreement is invalid, illegal or unenforceable, the rest of the Agreement will remain in effect.</p>	<p>8.11 <u>Integra do Contrato</u>. Este Contrato substitui todos os demais contratos entre as partes com relação ao objeto em questão.</p>
<p>8.13 <u>Conflicting Languages</u>. If this Agreement is translated into any other language, and there is a discrepancy between the English text and the translated text, the English text will govern.</p>	<p>8.12 <u>Independência das Disposições</u>. Caso alguma cláusula (ou parte de cláusula) deste Contrato seja inválida, ilegal ou não executável, o restante do Contrato permanecerá em vigor.</p>
<p>8.14 <u>Governing Law; Arbitration</u>. ALL CLAIMS ARISING OUT OF OR RELATING TO THIS AGREEMENT OR ANY RELATED GOOGLE PRODUCTS OR SERVICES (INCLUDING ANY DISPUTE</p>	<p>8.13 <u>Idiomas Conflitantes</u>. Se este Contrato for traduzido para qualquer outro idioma e houver uma discrepância entre o texto em inglês e o texto traduzido, a versão em inglês prevalecerá.</p>

<p>REGARDING THE INTERPRETATION OR PERFORMANCE OF THE AGREEMENT ("DISPUTE") WILL BE GOVERNED BY THE LAWS OF THE STATE OF CALIFORNIA, USA, EXCLUDING CALIFORNIA'S CONFLICTS OF LAWS RULES.</p> <p>(a) The parties will try in good faith to settle any Dispute within 30 days after the Dispute arises. If the Dispute is not resolved within 30 days, it must be resolved by arbitration by the American Arbitration Association's International Centre for Dispute Resolution in accordance with its Expedited Commercial Rules in force as of the date of this Agreement ("Rules").</p> <p>(b) The parties will mutually select one arbitrator. The arbitration will be conducted in English in Santa Clara County, California, USA.</p> <p>(c) The arbitrator may not decide by equity.</p> <p>(d) Subject to the confidentiality requirements in Subsection (f), either party may petition any court of competent jurisdiction to issue any order necessary to protect that party's rights or property; this petition will not be considered a violation or waiver of this governing law and arbitration section and will not affect the arbitrator's powers, including the power to review the judicial decision. The parties stipulate that the courts of Santa Clara County, California, USA, are competent to grant any order under this Subsection (d).</p> <p>(e) The arbitral award will be final and binding on the parties and its execution may be presented in any court of competent jurisdiction, including any court with jurisdiction over either party or any of its property.</p>	<p><b>8.14 Legislação Aplicável; Arbitragem.</b> TODAS AS REIVINDICAÇÕES DECORRENTES OU RELACIONADAS A ESTE CONTRATO OU QUAISQUER PRODUTOS OU SERVIÇOS DA GOOGLE RELACIONADOS (INCLUINDO QUALQUER CONTROVÉRSIA RELATIVA INTERPRETAÇÃO OU EXECUÇÃO DO CONTRATO) ("DISPUTA") SERÃO REGIDOS PELAS LEIS DO ESTADO DA CALIFÓRNIA, EUA, EXCETO COM RELAÇÃO A SUAS REGRAS SOBRE CONFLITOS DE LEIS.</p> <p>(a) As partes tentarão resolver de boa-fé qualquer Disputa em até 30 dias de seu surgimento. Se a Disputa não seja resolvida neste prazo, deverá ser solucionada por meio de arbitragem pelo Centro Internacional de Resolução de Litígios da Associação Americana de Arbitragem, em conformidade com suas Regras Comerciais Simplificadas vigentes na data deste Contrato ("Regras").</p> <p>(b) As partes mutuamente selecionarão um árbitro. A arbitragem será conduzida em inglês no Condado de Santa Clara, estado da Califórnia, EUA.</p> <p>(c) O árbitro não poderá decidir por equidade.</p> <p>(d) Observadas as disposições de confidencialidade da Subseção (f), qualquer parte poderá requerer medidas destinadas a proteger seus direitos ou propriedade perante qualquer juízo competente. O requerimento de tal medida não será considerado uma violação a esta cláusula de lei de regência e arbitragem e não afetará os poderes reservados ao tribunal arbitral, incluindo o poder de rever a decisão judicial. As partes nomeiam o tribunal do Condado de Santa Clara, Califórnia, EUA, como competente para conceder as medidas presentes nessa subseção (d).</p>
--	--

(f) Any arbitration proceeding conducted in accordance with this Section will be considered "Confidential Information" under this Agreement's confidentiality section, including (i) the existence of, (ii) any information disclosed during, and (iii) any oral communications or documents related to, the arbitration proceedings. The parties may disclose the information described in this Subsection (f) to a competent court as may be necessary to file any order under Subsection (d) or execute any arbitral decision, but the parties must request that those judicial proceedings be conducted in camera (in private).

(g) The parties will pay the arbitrator's fees, the arbitrator's appointed experts' fees and expenses, and the arbitration center's administrative expenses in accordance with the Rules. In its final decision, the arbitrator will determine the non-prevailing party's obligation to reimburse the amount paid in advance by the prevailing party for these fees.

Each party will bear its own lawyers' and experts' fees and expenses, regardless of the arbitrator's final decision regarding the Dispute.

Signed by authorized representatives of the parties on the dates written below.

Google:	PROVIDER:
By:	By: PAULO DE TARSO MORAIS FILHO:159800
Print Name:	Print Name: Paulo de Tarsó Moraes Filho
 Philipp Schäfer Authorized Signatory	
Date:	Date: April 29, 2025

(e) A sentença arbitral será definitiva e vinculante para as partes, podendo ser executada perante qualquer juízo competente, incluindo qualquer juízo com jurisdição sobre quaisquer das partes ou quaisquer de seus bens.

(f) Todo o procedimento arbitral conduzido de acordo com esta cláusula será considerado Informação Confidencial de acordo com a cláusula de confidencialidade deste Contrato, incluindo (i) sua existência, (ii) quaisquer informações divulgadas no curso, e (iii) quaisquer comunicações orais e documentos relativos ao procedimento arbitral. As partes poderão divulgar as informações descritas nesta subseção (f) para um juízo competente conforme seja necessário para requerer qualquer medida nos termos da subseção (d) ou para executar qualquer decisão arbitral. Contudo, as partes devem solicitar que o procedimento judicial corra em segredo de justiça.

(g) As partes pagarão os honorários do árbitro, taxas e despesas dos peritos nomeados pelo árbitro e as despesas administrativas do centro de arbitragem de acordo com as Regras. Em sua decisão final, o árbitro determinará a obrigação da parte perdedora em reembolsar o montante pago antecipadamente pela parte vencedora.

Cada parte arcará com os honorários de seus próprios advogados e assistentes técnicos, bem como despesas, independentemente da decisão final do árbitro acerca da Disputa.

Assinado por representantes autorizados das partes nas datas abaixo.

	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Google:</td> <td style="width: 50%;">PROVEDOR:</td> </tr> <tr> <td>Por:</td> <td>Por: PAULO DE TARSO MORAIS FILHO:1598000</td> </tr> <tr> <td>Nome em letra de forma:   2025.05.13 12:20:54 -05'00'</td> <td>Nome em letra de forma: Paulo de Tarso Moraes Filho</td> </tr> <tr> <td>Cargo:</td> <td>Cargo: Procurador-Geral de Justiça</td> </tr> <tr> <td>Data:</td> <td>Data: 29 de abril de 2025</td> </tr> </table>	Google:	PROVEDOR:	Por:	Por: PAULO DE TARSO MORAIS FILHO:1598000	Nome em letra de forma:   2025.05.13 12:20:54 -05'00'	Nome em letra de forma: Paulo de Tarso Moraes Filho	Cargo:	Cargo: Procurador-Geral de Justiça	Data:	Data: 29 de abril de 2025
Google:	PROVEDOR:										
Por:	Por: PAULO DE TARSO MORAIS FILHO:1598000										
Nome em letra de forma:   2025.05.13 12:20:54 -05'00'	Nome em letra de forma: Paulo de Tarso Moraes Filho										
Cargo:	Cargo: Procurador-Geral de Justiça										
Data:	Data: 29 de abril de 2025										

<b>ATTACHMENT A</b> <b>Property Access and Platform Content</b>	<b>ANEXO A</b> <b>Acesso às Instalações e Conteúdo da Plataforma</b>
<p><b>A. Property Access</b></p> <p>If this Agreement applies to any Panoramic Images or Google Digitized Works, Provider will provide the following property access information:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) A Provider delegate's contact information;</li> <li>(b) Size of entire area of operations (in approximate square meters);</li> <li>(c) Floor plans of the property (indicating the areas in which Google will be permitted access);</li> <li>(d) Address for equipment delivery and (if different) where the collection team will report on agreed collection days;</li> <li>(e) Detailed information about floor types of the property (e.g., rugs, carpets, non-level surfaces, doorways with low clearance, areas only accessible by stairs, etc.);</li> </ul>	<p><b>A. Acesso às Instalações</b></p> <p>Se este Contrato for aplicado a Imagens Panorâmicas ou Trabalhos Digitalizados do Google, o Provedor fornecerá as seguintes informações de acesso às instalações:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Informações de contato do representante do Provedor;</li> <li>(b) Tamanho da área total de operações (estimativa em metros quadrados);</li> <li>(c) Planta baixa das instalações (com indicação das áreas que o Google poderá acessar);</li> <li>(d) Endereço para a entrega de equipamentos e (caso seja diferente) endereço do local em que a equipe de coleta precisará se apresentar nos dias estabelecidos;</li> <li>(e) Informações detalhadas sobre o tipo de piso das instalações (por exemplo,</li> </ul>

<p>(f) Notice of any required permissions or special conditions (e.g., visiting hours and crowd control);</p> <p>(g) For Google Digitized Works 3D only, the title and author of the artworks to be photographed, along with their size and whether protected by glass.</p> <p><b>B. Platform Content</b></p> <p>The following sections only apply if selected in the Information Table.</p> <p><b>1. Cultural Assets</b></p> <p>1.1 On mutually-agreed dates, Provider will upload at least 150 (one hundred and fifty) or other mutually-agreed number of Cultural Assets to the Platform.</p> <p>1.2 Where Cultural Assets are images, they will comply with the following requirements:</p>	<p>tapetes, carpetes, superfícies irregulares, portas com pouco espaço, áreas que só podem ser acessadas por meio de escadas etc.);</p> <p>(f) Notificação sobre qualquer permissão necessária ou condições especiais (por exemplo, horários de visitação e controle de acesso);</p> <p>(g) Somente no caso dos Trabalhos Digitalizados do Google 3D, o título e o autor das obras de arte a serem fotografadas, junto com o tamanho delas e se são protegidas por vidro.</p> <p><b>B. Conteúdo da Plataforma</b></p> <p>As seguintes seções só serão aplicadas se tiverem sido selecionadas na Tabela de Informações.</p> <p><b>1. Recursos Culturais</b></p> <p>1.1 Em datas estabelecidas em comum acordo, o Provedor fará o upload de ao menos 150 (cento e cinquenta) Recursos Culturais, ou qualquer outra quantidade acordada, na Plataforma.</p> <p>1.2 Se os Recursos Culturais forem imagens, precisarão cumprir os seguintes requisitos:</p>
---	---

<b>Border / Moldura:</b>	No border / Sem moldura
<b>Background / Fundo:</b>	Square or rectangular (unless the artwork is already square or rectangular) / Quadrado ou retangular (a menos que a obra de arte já seja quadrada ou retangular)
<b>File Format / Formato do arquivo:</b>	JPEG (quality = 100) / JPEG (qualidade = 100)
<b>Maximum file size / Tamanho máximo do arquivo:</b>	No limits / Sem limites

<b>Files per image / Arquivos por imagem:</b>	1 (Google cannot piece together an image from multiple files) / 1 (O Google não pode confeccionar uma imagem com base em vários arquivos)
<b>Maximum Image Density / Densidade mínima da imagem:</b>	72 dpi / 72 dpi
<b>Minimum Resolution / Resolução mínima:</b>	Shortest side at least 2500 pixels (preferably 4000 pixels or greater) / O lado menor precisa ter ao menos 2.500 pixels (preferencialmente 4.000 pixels ou mais)
<b>Maximum Resolution / Resolução máxima:</b>	No maximum (preferably highest available) / Não há um máximo (preferencialmente o maior disponível)

<p>1.3 Provider will provide any metadata required by the Platform at the time it uploads the Cultural Assets. For example, "metadata" for images may include Artwork Title, Artist Name, and estimated dates of creation.</p> <p><b>2. <u>Panoramic Images</u></b></p> <p>Panoramic Image requirements:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Google may photograph artificially-lit rooms any time of the day or night, but for areas that have primarily natural lighting the image quality will be superior if photographed during daylight hours.</li> <li>(b) Google may, with Provider's prior approval, bring its own lighting equipment and may turn off all other artificial lighting.</li> <li>(c) Provider will provide at least two standard electrical outlets near the imagery collection areas.</li> </ul>	<p>1.3 O Provedor fornecerá todos os metadados que a Plataforma exigir no momento de enviar os Recursos Culturais. Por exemplo, "metadados" de imagens podem incluir o título da obra de arte, o nome do artista e a data aproximada da criação.</p> <p><b>2. <u>Imagens Panorâmicas</u></b></p> <p>Requisitos para Imagens Panorâmicas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) O Google poderá fotografar salas com iluminação artificial a qualquer momento do dia ou da noite. No entanto, as áreas com iluminação natural terão uma qualidade de imagem superior se forem fotografadas em horários com luz diurna.</li> <li>(b) O Google poderá, com aprovação prévia do Provedor, trazer o próprio equipamento de iluminação e desligar todas as outras fontes de luz artificial.</li> <li>(c) O Provedor disponibilizará no mínimo duas tomadas elétricas perto da área de coleta de imagens.</li> </ul>
---	--

<p>(d) Provider will provide secure, temporary storage for Google's imagery collection equipment.</p> <p>(e) Provider will provide parking for the imagery collection team.</p> <p><b>3. <u>Google Digitized Works</u></b></p> <p><b>3.1 Definitions.</b></p> <p>(a) "<b>Content Viewer</b>" means Google Digitized Works content viewer (located at a URL designated by Google).</p> <p>(b) "<b>Digitization Equipment</b>" means the hardware, software, documentation and other materials that Google makes available to Provider under this Agreement.</p> <p><b>3.2 Timing.</b> Google will provide its Google Digitized Works requirements at a reasonable time before the scheduled collection date.</p> <p><b>3.3 Equipment Loan and Licenses.</b> During the Agreement Term, and subject to the terms and conditions of this Agreement, Google:</p> <p>(a) may loan the Digitization Equipment to Provider free of charge until Google requests its return or until termination of this Agreement, whichever occurs earlier; and</p> <p>(b) grants to Provider a nontransferable, nonexclusive, revocable license to use:</p> <p>(i) the Digitization Equipment solely for the purpose of digitizing physical assets at Provider's property</p>	<p>(d) O Provedor disponibilizará um espaço seguro e temporário para o armazenamento do equipamento de coleta de imagens do Google.</p> <p>(e) O Provedor disponibilizará um local de estacionamento para a equipe de coleta de imagens.</p> <p><b>3. <u>Trabalhos Digitalizados do Google</u></b></p> <p><b>3.1 Definições.</b></p> <p>(a) "Visualizador de Conteúdo" é o visualizador de conteúdo dos Trabalhos Digitalizados do Google, localizado em um URL designado pelo Google.</p> <p>(b) "Equipamento de Digitalização" é o hardware, o software, a documentação e outros materiais que o Google disponibiliza para o Provedor neste Contrato.</p> <p><b>3.2 Prazo.</b> O Google informará os requisitos dos Trabalhos Digitalizados do Google em um momento razoável antes da data de coleta agendada.</p> <p><b>3.3 Empréstimo de Equipamentos e Licenças.</b> Durante a Vigência do Contrato e sujeito aos termos e condições do presente, o Google:</p> <p>(a) Poderá emprestar o Equipamento de Digitalização ao Provedor sem custos até o Google solicitar a sua devolução ou até o fim do Contrato, o que ocorrer primeiro; e</p> <p>(b) Concede ao Provedor uma licença não transferível, não exclusiva e revogável para usar:</p> <p>(i) o Equipamento de Digitalização exclusivamente para digitalizar</p>
--	---

<p>and submitting data to Google so that Google may create Google Digitized Works models of these physical assets; and</p> <p>(ii) the Content Viewer solely on Provider's website and in exhibits on Provider's property or at other properties (e.g. museums) on loan.</p> <p>3.4 <u>Conditions</u>. The loan and licenses in Section 3.3 are conditioned on the following:</p> <p>(a) Provider will not modify the Digitization Equipment or Content Viewer in any way except as authorized by Google in writing;</p> <p>(b) Provider will not, and will not permit any third party, to modify, reverse engineer, decompile, decode, or create any application programs that use any software in the Digitization Equipment or Content Viewer;</p> <p>(c) Provider will keep the Digitization Equipment at the Provider Property in a private secured area with access limited to those who need access to scan physical assets; and</p> <p>(d) Provider will give Google access to the Digitization Equipment to facilitate software updates, data access, and maintenance, which may provide in its sole discretion.</p> <p>(e) Google may use any feedback provided by Provider regarding the Digitization Equipment and Content Viewer on an unlimited, free-of-charge basis.</p>	<p>recursos físicos nas instalações do Provedor e enviar dados para o Google criar modelos de Trabalhos Digitalizados do Google a partir desses recursos físicos; e</p> <p>(ii) o Visualizador de Conteúdo somente no site do Provedor e nas exposições realizadas nas instalações do Provedor ou em outros locais (por exemplo, museus) por empréstimo.</p> <p>3.4 <u>Condições</u>. O empréstimo e as licenças na Seção 3.3 estão sujeitos às seguintes condições:</p> <p>(a) O Provedor não modificará o Equipamento de Digitalização ou o Visualizador de Conteúdo de, salvo autorização por escrito do Google;</p> <p>(b) O Provedor não realizará, e não permitirá a qualquer terceiro, modificar, fazer engenharia reversa, descompilar, decodificar ou criar programas de aplicativo que usem qualquer software no Equipamento de Digitalização ou no Visualizador de Conteúdo;</p> <p>(c) O Provedor armazenará o Equipamento de Digitalização nas Instalações do Provedor em uma área privada e segura com acesso restrito às pessoas que trabalham na digitalização de recursos físicos; e</p> <p>(d) O Provedor dará ao Google acesso ao Equipamento de Digitalização para facilitar atualizações de software, o acesso a dados e a manutenção, de acordo com os próprios critérios.</p> <p>(e) O Google poderá usar qualquer dado de feedback fornecido pelo Provedor sobre o Equipamento de Digitalização e o Visualizador de Conteúdo, sem limites e sem custo.</p>
--	--

<p>3.5 <u>Delivery.</u> Google will deliver the Digitization Equipment to the Provider's property at Google's cost and risk.</p> <p>3.6 <u>Damage.</u> After delivery, Provider will be responsible for use and protection of the Digitization Equipment and will reimburse Google for the replacement cost of any lost or damaged Digitization Equipment.</p> <p>3.7 <u>Return.</u> Google may request the return of the Digitization Equipment at any time. Google will provide Provider with a prepaid label or arrange for the pickup of the Digitization Equipment at Google's expense. Provider will pack the Digitization Equipment in its original packaging and ensure its safe return. If Google provides Provider with a prepaid label, Provider will ship the Digitization Equipment to Google within five days of receipt of the label.</p> <p>3.8 <u>Uploaded Models and Information</u> Where available, Provider will provide the following within 14 days of the date it uploads the Google Digitized Works:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) Metadata</li><li>(b) 2D Images</li><li>(c) Video(s) of the physical assets</li><li>(d) Video(s) of the Provider's property</li></ul>	<p>3.5 <u>Entrega.</u> O Google entregará o Equipamento de Digitalização nas instalações do Provedor por própria conta e risco.</p> <p>3.6 <u>Danos.</u> Após a entrega, o Provedor será responsável pelo uso e pela proteção do Equipamento de Digitalização e reembolsará ao Google os custos de substituição de qualquer Equipamento de Digitalização perdido ou danificado.</p> <p>3.7 <u>Devolução.</u> O Google pode solicitar a devolução do Equipamento de Digitalização a qualquer momento. O Google fornecerá ao Provedor um selo de envio pré-pago ou organizará a retirada do Equipamento de Digitalização sem custos para o Provedor. O Provedor colocará o Equipamento de Digitalização na embalagem original e garantirá uma devolução segura. Se o Google fornecer ao Provedor um selo de envio pré-pago, o Provedor enviará o Equipamento de Digitalização ao Google em até cinco dias após o recebimento do selo.</p> <p>3.8 <u>Modelos Enviados e Informações.</u> Na medida do possível, o Provedor fornecerá as seguintes informações no prazo de até 14 dias a partir da data de envio dos Trabalhos Digitalizados do Google:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) Metadados</li><li>(b) Imagens em 2D</li><li>(c) Vídeo(s) dos recursos físicos</li><li>(d) Vídeo(s) das instalações do Provedor</li></ul>
--	--

--	--

CONFIDENCIAL ~ DMS Template ID: 4418674 (v4.1) ~ p. 1

CONFIDENTIAL ~ DMS Template ID: 5106020 (v3.0) ~ pg. 23